



LÉGENDE LEGEND

- Gare TGV
TGV railway station
- Station nordique
Nordic skiing
- Station alpine
Alpine skiing
- Pavillon bleu
Water sports resort
- Golf 18 trous
Golf course
- Escalade
Climbing
- Via Ferrata
Via Ferrata
- Luge d'été
Summer sledge
- Accrobranche
Tree climbing
- Décollage parapente-delta
Hang and paragliding take-off site
- Atterrissage parapente/delta
Hang and paragliding landing site
- Réserve naturelle
Natural reserve
- Port
Marina
- Croisière
Cruise
- Embarcadère
Lakeshore pier
- Canyoning
Canyoning site
- Pêche
Fishing
- Plage
Beach
- Remontée mécanique
Chairlift
- Patrimoine religieux
Religious heritage
- Château
Castle
- Fort
Fortress
- Ouvrages d'art
Civil engineering works
- Site archéologique
Archaeological sites
- Produits locaux
Local products
- Musée
Museum
- Autres curiosités
Other attractions
- Art contemporain
Contemporary art
- Patrimoine artisanal et savoir-faire
Craft heritage and « savoir-faire »
- Ville d'art et d'histoire
Historic and artistic towns
- Office de tourisme
Tourist office
- Aéroport - aérodrome
Airport
- Piste cyclable
Cycle path
- Arrêt navette gratuite
Free shuttle stop

2 km
78 000m²

SOURCE : CARTOPOLIS
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DES SOURCES DU LAC ANNÉCY

2 ESPACES NATURELS PROTÉGÉS 2 PROTECTED NATURAL AREAS

Gérées par l'association Aster (Conservatoire des espaces naturels de Haute-Savoie), les 2 réserves naturelles des Bauges et d'Annecy sont de toute beauté.
Managed by Aster association (Conservatoire des espaces naturels de Haute-Savoie), the 2 nature reserves on the banks of lake Annecy are exquisitely beautiful.

La réserve naturelle du Bout du Lac d'Annecy

Située sur la commune de Doudou, elle offre le calme et la paix dans un cadre des paysages uniques ainsi qu'une faune et une flore sensibles.

The Bout du lac d'Annecy nature reserve

Located in Doudou, it offers peace and quiet and allows you to discover unique landscapes and sensitive fauna and flora.

La réserve naturelle du Roc de Chère

Située sur la commune de Talloires-Montmin, elle est le dernier grand massif forestier encore sauvage au bord du lac d'Annecy. Ses microclimats et microreliefs sont favorables à la diversité des milieux et des espèces.

The Roc de Chère nature reserve

Located in Talloires-Montmin, it's the last forest massif to remain wild by lake Annecy. Its ensemble of microclimates and thus microclimates favour the diversity of species and species.

Voir plus d'informations en saison estivale

Guided tours in summer season

Plus d'info : +33 04 50 44 60 24

www.cen-haute-savoie.org



GEOPARK MONDIAL DE L'UNESCO

Un massif de moyenne montagne entouré des villes d'Annecy, Albertville, Aix-les-Bains et Chambéry et bordé des lacs d'Annecy et du Bourget.

Classé Parc Naturel Régional en 1995 puis labellisé Geopark en 2010, le parc des Bauges offre une nature préservée et l'opportunité de faire des sorties farfelues et sportives, saveurs gourmandes et découvertes artisanales.

UNESCO GEOPARK

Cette montagne riche est entourée des principales villes d'Annecy, Albertville, Aix-les-Bains et Chambéry, et bordée par les lacs d'Annecy et du Bourget.

First Certified Natural Regional Park in 1995 and Geopark in 2010, the Bauges Park offers a protected nature and holidays promise to be full of farfelus sports, delicious savours and artisanal discoveries.

Plus d'info : +33 04 50 44 60 24

www.lesbauges.com



ACTIVITÉS OUTDOOR
OUTDOOR ACTIVITIES

Cyclotourisme / Cycle touring

The classic tour of the lac du départ de Doussard, or the cols mythiques of the Tour de France.
The vélo est à la fête aux Sources du Lac d'Annecy!

Whether it's the circular ride around the lake from Annecy, the mountain bike route, or cycling is celebrated at the Sources du lac d'Annecy!

- Les plus beaux cols / The most beautiful passes.
- Tamie (D5), L'épine (D5), Forclaz (C5).

Randonnée / Hiking

En quête de sérénité sur les chemins des Sources du lac d'Annecy, ou assouvie de dénivelé, il y en a pour tous les goûts.
Demandez la carte randonnée à l'Office de Tourisme !

Whether you're looking for peacefulness on the paths of the Sources du Lac d'Annecy or craving a big height difference, everyone gets their share. Ask for the hiking map at the Tourist Office!

- Équiper pour la randonnée / To find hiking equipment: Technicien du sport (C5).

PRODUCTEURS ARTISANS / BIEN-ÊTRE
PRODUCERS / ARTISANS / WELLNESS

Fermes / Goat farm

Chèvrerie en C5, D5, D3, C3, C4.
Fromages "au lait" de vaches en C5

Goat farm C5, D5, D3, C3, C4.
Cheese C5

Artisans

Coutellerie (C4), potiers (D4, C4), chocolatier (C4), Herboriste (C4), venuz à la rencontre de nos artisans et repartez avec un souvenir unique des Sources du Lac d'Annecy.

Cutter maker (C4), potters (D4, C4), chocolate maker (C4), herbologist (C4), come meet our artisans and take a unique souvenir from the Sources du Lac d'Annecy home.

LES PLUS BEAUX PANORAMAS FACILEMENT ACCESSIBLES
THE MOST BEAUTIFUL VIEWPOINTS EASILY ACCESSIBLE

Le Boisé

Le Roc de Chère, accessible à pied depuis la bâie de Taillebois. Au pied de la Tournette sur la route des Sources du Lac d'Annecy à travers une forêt méditerranéenne.

The Wooded view: TheRoc de Chère, accessible by foot from Taillebois bay. View of the Sources du lac d'Annecy through a Mediterranean forest.

L'Alpage

Col de l'Alpaz accessible à pied depuis Montmin. Au pied de la Tournette sur la route des Sources du Lac d'Annecy depuis l'Alpage de l'Alpaz.

The Alpine view: Col de l'Alpaz pass, accessible by foot from Montmin. At the foot of the Tournette, extraordinary view of lake Annecy from l'Alpaz Alpine pasture.

L'Horizon

La Sambuy, accessible télégondole. Vue sur le lac en enfilade et panorama à 360 degrés sur les Massifs des Bauges, des Aravis et du Mont-Blanc.

The horizon: La Sambuy, accessible with a cable car. View of the lake in sequence and 360° panorama of the Bauges and Aravis mountain ranges and Mont Blanc.

L'OFFICE À VOTRE SERVICE
THE OFFICE AT YOUR SERVICE

NOS SERVICES GRATUITS
OUR FREE SERVICES

- WiFi
- Conseils et astuces / Tips and advice
- Géolocalisation / Geolocation
- Labels vélo / Bike Welcome certification
- Webcam
- Simulations d'activités sportives en réalité augmentée / Sports simulator
- Documents touristiques / Tourist maps

NOTRE BILLETTERIE
OUR TICKET OFFICE

Événements / Events:

- Festival musical et nature en Bauges / Musique et Nature en Bauges Festival
- Lac en Fête
- Fête du lac

Activités / Activities:

- Pas mousées / Museum pass
- La Sambuy
- Ski nocturne à Manigod / Nighttime skiing in Manigod
- Carte Pêche / Fishing license
- Croisière Lac d'Annecy / Cruises on lake Annecy
- Multipass Chamonix-Mont-Blanc / Chamonix-Mont-Blanc multipass

DU 4 JUILLET AU 15 NOVEMBRE 2020
DES SOURCES DU LAC D'ANNECY À SAINT GALMIER

LE FESTIVAL DES CABANES

ENTRE ARCHITECTURE ET PAYSAGE

5^e EDITION

VTT / MTB

Terre de vélo, les Sources du Lac d'Annecy sont propices à la pratique du VTT quel que soit votre niveau.
Procurez-vous la carte VTT disponible à l'Office de Tourisme.

As a land of cycling, the Sources du Lac d'Annecy are perfect for mountain biking, whatever your level is.
Get the mountain bike map and the Tourist Office.

Listes des locations de vélo / Bike hire:

- Cyclés Fred +33 (0)4 50 27 70 55 (C3)
- technicien au sport +33 (0)4 50 27 62 49 (C3)
- 2D Outdoor +33 (0)4 50 52 62 62 (B5)

Parapente / Paragliding

Véritable institution, vivez l'expérience unique d'un vol en parapente au dessus des montagnes et du lac d'Annecy.
A unique institution, experience a unique paragliding flight above the mountains and lake Annecy.

- Aire de décollage/ Take-off sites: Le Planfait (C2)
- La Sambuy (C4)
- La côte de Marans (C5)

Retrouvez les prestations de parapente et nos guides de randonnées dans notre guide pratique.
Find paragliding companies and mountain guides in our practical guide.

Marchés / Markets

- Faverges : mercredi matin et vendredi 16h à 20h (Marché des producteurs locaux) / Wednesday morning and Friday evening (local producers market)
- Doussard : jeudi matin (03/06 au 09/09) / Monday morning (03/06 to 09/09)
- Annecy (ville ville) / old town: vendredi et dimanche matin / Tuesday, Friday and Sunday morning
- St Jorioz : jeudi matin / Thursday morning
- Taillebois : jeudi matin (estival) / Thursday morning (summer)
- Ugine : mercredi et samedi matin / Wednesday and Saturday morning
- Thônes : samedi matin / Saturday morning
- Manigod : mardi matin (estival) / Tuesday morning (summer)

Professionnels du bien-être
Wellness professionals

Véritable destination de bien-être, retrouvez l'ensemble des professionnels dans notre guide pratique disponible à l'Office de Tourisme.

As a genuine wellness destination find all the professionals in our practical guide available at the Tourist Office.

Le Donjon

Au sommet du château de Faverges-Seythenex, découvrez la ville sous un angle nouveau. Jumelles à disposition pour observer les environs et les fortifications.

The Tower: At the top of Faverges-Seythenex castle, discover the town in a new angle. Binoculars available to admire the Arclusaz mountain.

L'Oratoire

Sur les balcons de Lathuile, vue sur le bout du lac et sa réserve naturelle jusqu'aux Dents de Coss.

The Oratory: On the balconies of Lathuile, view of the end of the lake and its natural reserve up to the Dents de Coss mountain.

NOTRE BOUTIQUE SOUVENIRS
OUR SOUVENIR SHOP

- Ecussons / Shoulder patches
- Flasques / Flasks
- Magnets
- Stylo / Pens
- Grattoir givré / Multipurpose scrapers
- Serviettes / Towels
- Stickers
- Tasses / Mugs
- Boîte à savon / Soap box

NATURE / VISITE / ÉDUCATIF
NATURE/VISIT/EDUCATIONAL

Musées / Museums

Une collection unique de papillons (C4), un site archéologique remarquable (C4) qui recèle une cascade de 20m (C4), un fort (D5), que de visites culturels à réaliser ici !

A unique collection of butterflies (C4), a remarkable archeological site (C4), a cave and a 20m high waterfall (C4), a fort (D5), so many cultural spots to visit here!

Lieux curieux / Unusual spots

Sept fontaines (C3), four à chaux (D4), ruse à eau (D4), anciennes scieries, découvrez le riche potentiel culturel et patrimonial des Sources du Lac d'Annecy.

Seven fountains (C3), lime kilns (D4), watermill (D4). old sawmills, discover the rich cultural potential and heritage of the Sources du Lac d'Annecy.

POUR ALLER ENCORE PLUS LOIN DANS L'EXPÉRIENCE
TO PUSH THE EXPERIENCE EVEN FURTHER

Parce que vous êtes avant tout dans une destination "montagne", il y a des immenses billets en vente à l'Office de Tourisme.

Because you are in a "mountain" destination after all, there are huge tickets available to purchase at the Tourist Office:

- Mer de glace et train Montenvers / Mer de Glace and Montenvers train
- Aiguille du Midi
- Croisières sur le lac / Cruises on the lake
- Le direct Doussard-Annecy / Doussard-Annecy nonstop
- Les parcours Omnibus / Omnibus shuttle boat

Plus d'info : +33 (0)4 50 44 60 24
www.savoie-mont-blanc.com

L4CS DE SAVOIE MONT-BLANC
SAVOIE MONT-BLANC L4CS

Ils sont 4 ! Répartis sur les départements de la Savoie et de la Haute-Savoie :

- Aiguillebette, le plus confidentiel.
- le Bourget, le plus résistant.
- Annecy, le plus tonique.
- le Lémán, le plus dynamique.

Tout au long de l'année, il existe sa personnalité. Savoie Mont-Blanc a engagé une démarche pour créer, avec les offices de tourisme, un nouveau style de vacances : "Le tourisme de lac".

There's four of them! Spread out in Savoie and Haute-Savoie: the confidential Aiguillebette, the Bourget, the most resistant, Annecy, the most dynamic.

While acknowledging their different personalities, Savoie Mont-Blanc has embarked on a project with the tourist offices to create a new holiday style "Lake tourism".

Plus d'info : +33 (0)4 50 44 60 24
www.savoie-mont-blanc.com

Hiver Winter

LES 7 STATIONS DE SKI D'ANNECY MOUNTAINS

Dans un rayon de 30 km autour des Sources du lac d'Annecy 6 stations de ski permettant de glisser à toutes les pratiques de la neige, au familial ou entre amis: ski alpin, ski nordique, ski de fond, raquettes.

THE 7 SKI RESORTS IN ANNECY MOUNTAINS

In a 30 km range around the Sources du lac d'Annecy 6 stations de ski providing a variety of snow sports, from family skiing to cross-country skiing, snowshoeing...

La Sambuy
Val de Tamie

Les plus nichées.
The most hidden.
www.lasambuy.com

Le Semnoz

La plus variée.
The most varied.
www.lesemnoz.fr

Montmin

La plus familiale.
The most family friendly.
www.montminnews.com

Manigod

La plus préservée.
The most preserved.
La plus conviviale.
The most convivial.
www.saintjeandeix.com

Saint Jean de Sixt

La plus mini.
The cutest.
www.saintjeandeix.com

IN SPIRANT

Pour rayonner toujours plus loin, Annecy et ses montagnes se sont regroupées sous la marque Annecy Mountains qui s'adresse aux visiteurs internationaux. Une offre complète d'activités et de loisirs aquatiques et de montagne. Les Sources du lac d'Annecy illustrent parfaitement puisqu'elles s'étendent des rives sud du lac au sommet de la Sambuy (2192m).
La promesse : "des vacances variées, complètes et revitalisantes" !

To go even further Annecy and its mountains gathered and formed under the Annecy Mountains brand which addresses international visitors. An offer of complete activities and aquatic and mountain leisure. The Sources du Lac d'Annecy represent it perfectly since they stretch from the south bank of the lake to the top of the La Sambuy mountain (2192m).

Promising for varied, complete and revitalizing holidays!

Plus d'info : +33 (0)4 50 44 60 24
www.annecymountains.com
www.sources-lac-annecy.com

Éducation à l'environnement / Environment education

Bain de forêts, traces d'animaux, découverte de sites remarquables (géoïste en C4, mine de fer C5), éduquez-vous à l'environnement naturel des Sources du Lac d'Annecy.

Encore plus de découvertes et d'informations sur notre site Internet ou en nos bureaux d'information.

Forest bathing, animal traces, discovery of remarkable places (geoïste in C4, iron mine in C5), learn about the natural environment of the Sources du Lac d'Annecy.

More discoveries and information on our website or in our tourism information centers.

Water Family

Préserver l'eau et sa richesse telle est l'ambition de la Water Family. Parce que les Sources du Lac d'Annecy est une destination consciente des enjeux environnementaux, nous nous engageons à nous soucier de la préservation de l'environnement et nous serons à présent à leurs côtés sur plusieurs événements.

Protecting water and its wealth: this is the Water Family's ambition. Because the Sources du Lac d'Annecy is a destination aware of the stakes regarding natural resources, we care about protecting the environment.

ACCÈS ET TRANSPORT
ACCESS AND TRANSPORT

POUR VENIR / COMING HERE

- Gares d'Annecy et Albertville à 20 km.
Train stations in Annecy and Albertville 20km away.
- Aéroports de Genève (70 km) et Lyon (100 km).
Geneva airport 70km away and Lyon airport 100km away.
- Autoroutes A41 jusqu'à Annecy et A43 jusqu'à Albertville.
A41 motorway to Annecy and A43 motorway to Albertville.

POUR CIRCULER / MOVING AROUND

- 1 ligne de navette gratuite du 04/07 au 31/08.
1 free shuttle bus line from July 4th to August 31st.
- 1 ligne de navette quotidienne de 7h à 22h.
1 daily shuttle bus line from 7h to 22h.
- Bateau omnibus AR Doussard-Annecy.
Ferry boat Doussard-Annecy return trip.
- Bus n°51 ligne AR Annecy-Albertville.
Bus line 51 Annecy-Albertville return trip.
- Vélo : voie verte Annecy-Albertville.
Bicycle Annecy-Albertville greenway.
- Bus des plages mis en place par l'agglomération d'Annecy.
Bus des plages mis en place by the agglomeration of Annecy.

ET AUSSI... / AND ALSO

- Co-voyage : www.baguez-vous.fr.
- Carsharing : www.baguez-vous.fr.
- Water taxi (location de bateaux avec chauffeur), taxis.
Water taxi (boat hire with driver), taxis.

Plus d'info : +33 (0)4 50 44 60 24
www.sources-lac-annecy.com